Porównanie tłumaczeń Ezechiela 9:8

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | I stało się, gdy tak zabijali, że ja zostałem pozostawiony,\* i upadłem na twarz i krzyczałem, mówiąc: Ach! Panie JHWH! Czy Ty chcesz zniszczyć całą resztę Izraela, gdy tak wylewasz swe wzburzenie na Jerozolimę?[[1]](#footnote-2)1) |

1. 1) zostałem pozostawiony, נֵאׁשֲאַר : klkn Mss: pozostałem, וְנִׁשְאָר BHS; że ja zostałem pozostawiony : brak w G. [↑](#footnote-ref-2)